

**Torante**  
*Hedera helix*

Espécie vegetal: *Hedera helix* Linné (*Araliaceae*)  
Parte utilizada: Folhas

**Xarope**

---

**FORMAS FARMACÊUTICAS E APRESENTAÇÕES:**

Embalagens com frascos de 100 ou 200 mL contendo 15 mg/mL (equivalente a 1,50 mg de hederacosídeo C), acompanhado de copo medida.

**USO ADULTO E PEDIÁTRICO ACIMA DE 1 ANO**  
**USO ORAL**

**Composição:**

Cada mL de xarope contém:

*Hedera helix*, extrato seco de folhas..... 15 mg\*

excipientes ..... q.s.p. 1 mL

\* equivalente a 1,50 mg de hederacosídeo C.

*Excipientes: sorbitol, benzoato de sódio, sorbato de potássio, ácido cítrico, goma xantana, glicerol, aroma natural de cereja, água deionizada.*

---

**INFORMAÇÕES AO PACIENTE**

**1. PARA QUÊ ESTE MEDICAMENTO É INDICADO?**

Torante (*Hedera helix*) é indicado para o tratamento de sintomas associados a doenças brônquicas e pulmonares que cursam com aumento de secreções e/ou espasmo (estreitamento) dos brônquios. Por seu efeito expectorante, Torante (*Hedera helix*) melhora a respiração.

**2. COMO ESTE MEDICAMENTO FUNCIONA?**

Torante (*Hedera helix*) possui efeito mucolítico (diminui a viscosidade do muco) e expectorante, facilitando a eliminação das secreções. O princípio ativo de Torante (*Hedera helix*) também apresenta o efeito de dilatar os brônquios e têm ações antiinflamatórias.

**3. QUANDO NÃO DEVO USAR ESTE MEDICAMENTO?**

Você não deve utilizar Torante (*Hedera helix*) se apresentar hipersensibilidade (alergia) a qualquer um dos componentes do xarope ou se apresentar intolerância hereditária à frutose (devido à presença de sorbitol na formulação, que se transforma em frutose no organismo). Neste caso, o médico deverá analisar os riscos em relação aos benefícios do produto.

**Este medicamento não deve ser utilizado por mulheres grávidas em nenhum momento da gestação.**

#### **4. O QUE DEVO SABER ANTES DE USAR ESTE MEDICAMENTO?**

##### **Advertências**

Embora não existam dados clínicos sobre a exposição de Torante (*Hedera helix*) na gravidez humana, os estudos com animais não indicam efeitos nocivos diretos ou indiretos em relação à gravidez, desenvolvimento embrionário ou fetal, parto ou desenvolvimento após o nascimento. Apesar disto, como qualquer outro medicamento, Torante (*Hedera helix*) deve ser administrado com cautela durante a lactação e **não deve ser utilizado durante a gravidez.**

**Este medicamento não deve ser utilizado por mulheres grávidas em nenhum momento da gestação.**

Recomenda-se cautela em pacientes com gastrite ou úlcera. Em presença de falta de ar, febre ou expectoração purulenta, o médico deverá ser consultado.

O uso concomitante de medicamentos para tratar a tosse não é recomendado sem prescrição médica.

##### **Efeitos na habilidade de dirigir e operar máquinas**

Não foram conduzidos estudos para avaliar os efeitos de Torante (*Hedera helix*) sobre a habilidade de dirigir e operar máquinas.

##### **Interações medicamentosas**

Não são conhecidos efeitos adversos quando o paciente usa simultaneamente Torante (*Hedera helix*) com outros medicamentos. De qualquer maneira, informe ao seu médico sobre outros medicamentos que esteja usando.

##### **Interações com alimentos e testes laboratoriais**

Não são conhecidas interações com alimentos e testes laboratoriais.

**Informe ao seu médico ou cirurgião-dentista se você está fazendo uso de algum outro medicamento.**

**Não use medicamento sem o conhecimento do seu médico. Pode ser perigoso para a sua saúde.**

#### **5. ONDE, COMO E POR QUANTO TEMPO POSSO GUARDAR ESTE MEDICAMENTO?**

Este medicamento deve ser conservado em temperatura ambiente (entre 15°C e 30°C).

**Número de lote e datas de fabricação e validade: vide embalagem.**

**Não use medicamento com o prazo de validade vencido. Guarde-o em sua embalagem original.**

Torante (*Hedera helix*) xarope tem a cor amarelo escuro, levemente turvo. Torante (*Hedera helix*) contém um extrato de plantas como ingrediente ativo e, portanto, a coloração pode variar ocasionalmente, como todas as preparações feitas a partir de ingredientes naturais. Isto não afeta a eficácia terapêutica da preparação.

**Antes de usar, observe o aspecto do medicamento. Caso ele esteja no prazo de validade e você observe alguma mudança no aspecto, consulte o farmacêutico para saber se poderá utilizá-lo.**

**Todo medicamento deve ser mantido fora do alcance das crianças.**

## 6. COMO DEVO USAR ESTE MEDICAMENTO?

### Dosagem:

#### Crianças de 1–5 anos:

2,5 mL, três vezes ao dia, de 8 em 8 horas

#### Crianças de 6–12 anos:

5 mL, três vezes ao dia, de 8 em 8 horas

#### > 12 anos e adultos:

5 a 7,5 mL, três vezes ao dia, de 8 em 8 horas

A duração do tratamento depende da gravidade do quadro clínico. O uso por períodos maiores que quatro a cinco dias somente deve ser feito sob supervisão médica.

**Agite antes de usar.**

**Siga a orientação de seu médico, respeitando sempre os horários, as doses e a duração do tratamento.**

**Não interrompa o tratamento sem o conhecimento do seu médico.**

## 7. O QUE DEVO FAZER QUANDO EU ME ESQUECER DE USAR ESTE MEDICAMENTO?

Use a medicação assim que se lembrar que esqueceu uma dose. Se o horário estiver próximo ao que seria a dose seguinte, pule a dose perdida e siga o horário das outras doses normalmente. Não dobre a dose para compensar a dose omitida.

**Em caso de dúvidas, procure orientação do farmacêutico ou de seu médico, ou cirurgião-dentista.**

## 8. QUAIS OS MALES QUE ESTE MEDICAMENTO PODE ME CAUSAR?

Os eventos adversos de Torante (*Hedera helix*) são apresentados em ordem de frequência decrescente a seguir:

**Incomuns, > 1/1.000 e < 1/100 (> 0,1% e < 1%):** diarreia (provavelmente devido à presença de sorbitol na formulação), dor abdominal, dor na região do estômago, náuseas e vômitos, alergia na pele e outras reações alérgicas.

**Raros, > 1/10.000 e < 1.000 (> 0,01% e < 0,1%):** boca seca e sede, perda do apetite, eructação, aftas, ansiedade, tremor, dor de cabeça, tontura, palpitação, sudorese.

**Informe ao seu médico, cirurgião-dentista ou farmacêutico o aparecimento de reações indesejáveis pelo uso do medicamento. Informe também a empresa através de seu serviço de atendimento.**

## 9. O QUE FAZER SE ALGUÉM USAR UMA QUANTIDADE MAIOR DO QUE A INDICADA DESTES MEDICAMENTO?

O médico deverá ser informado, caso haja sintomas de náuseas, vômitos e diarreia, que podem ser devidos à ingestão de quantidades muito altas (mais que três vezes a dose diária recomendada) de Torante (*Hedera helix*), para que possam ser tomadas as medidas cabíveis.

**Em caso de uso de grande quantidade deste medicamento, procure rapidamente socorro médico e leve a embalagem ou bula do medicamento, se possível. Ligue para 0800 722 6001, se você precisar de mais orientações.**



M.S.: 1.0043.1029

Farm. Resp.: Dra. Sônia Albano Badaró – CRF-SP 19.258

**VENDA SOB PRESCRIÇÃO MÉDICA.**

**Esta bula foi aprovada pela ANVISA em 06/12/2010.**

**EUROFARMA LABORATÓRIOS LTDA**

Av. Vereador José Diniz, 3.465 - São Paulo - SP

CNPJ: 61.190.096/0001-92

**Indústria Brasileira**

LOGO CENTRAL DE ATENDIMENTO EUROFARMA COM TEL 0800 704 3876.

